

Dayton® 24" & 30" Quiet Design Mobile Floor Fan

GENERAL SAFETY INFORMATION When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to person, including the following:

1. Read all instructions before using Fan.
2. Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the Fan.
3. Use this Fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury to persons.
4. To reduce the risk of personal injury and electric shock, the Fan should not be played with or placed where small children can reach it.
5. Unplug power cord before servicing, or moving the Fan.

WARNING: DO NOT DEPEND UPON THE ON-OFF SWITCH AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN INSTALLING OR SERVICING THE FAN. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD.

6. This Fan must NOT be used in potentially dangerous locations such as flammable, explosive, chemical-laden or wet atmospheres.
7. DO NOT use Fan in or near a window. Rain may create an electrical hazard.
8. Completely reassemble Fan, according to instructions, before reconnecting to power supply.
9. The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that should be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.

WARNING: USE OF A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER IS NOT RECOMMENDED. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.

10. Where possible, avoid the use of extension cords. If they must be used, minimize the risk of overheating by ensuring that they are UL listed. Never use a single extension cord to operate more than one Fan. Do not plug Fan into any other cord connected device, such as a power strip, cord reel, surge protector, multiple outlet adapters or outlet-type air fresheners. The use of such devices may create a fire hazard.
11. Do not operate any Fan with a damaged cord or plug or after the Fan malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return Fan to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
12. Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as it may cause an electric shock or fire, or damage the Fan. Do not block or tamper with the Fan in any manner while it is in operation.
13. Locate the Power Cord so the Fan or other objects are not resting on it. Do not run Power Cord under carpeting or floor mats. Do not cover Power Cord with runners, or the like. Do not run Power Cord through doorways, windows or areas where cord impingement may occur. Arrange Power Cord away from room traffic and where it will not be tripped over.
14. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

15. This Fan is not intended for use in wet or damp locations. Never locate a Fan where it may fall into water.

16. Do not use Fan outdoors.

17. This Fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Hazardous locations. **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).**

WARNING: REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK – DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.

CAUTION: BECAUSE OF THE SIZE AND WEIGHT OF THIS FAN, MAKE SURE ALL PARTS ARE COMPLETELY ASSEMBLED ACCORDING TO INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN FAN COMING APART DURING OPERATION AND/OR PERSONAL INJURY.

Ventilateur Dayton® de 61 cm et 76,2 cm mobile de plancher au design silencieux

F
R
A
N
C
I
S

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DAYTON DE UN AN. LES MODÈLES DAYTON® 6AGY9 et 6AGZ0, TRAITÉS DANS LE PRÉSENT MANUEL, SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG CO. (DAYTON) CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION, PENDANT UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. LE REMÈDE EXCLUSIF POUR TOUTE PIÈCE DONT LES MATÉRIEAUX OU LA FABRICATION SONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET RETOURNÉE FRAIS D'EXPÉDITION PRÉPAYÉS À UN CENTRE DE 'SERVICE AGRÉÉ DÉSIGNÉ PAR DAYTON, SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LADITE PIÈCE À LA DISCRÉTION DE DAYTON. POUR CONNAÎTRE LES PROCÉDURES DE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE, CONSULTEZ « DÉCISION RAPIDE » CI-DESSOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONFÈRE À L'ACHETEUR DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, LESQUELS VARIENT D'UNE RÉGION À L'AUTRE.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN VIGUEUR, LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EN MATIÈRE DE DOMMAGES ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT ET NE DOIT PAS LE DÉPASSER,

DÉNI DE GARANTIE : TOUS LES EFFORTS ONT ÉTÉ FAITS POUR FOURNIR DES RENSEIGNEMENTS ET DES ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DANS CETTE DOCUMENTATION. TOUTEFOIS, CES RENSEIGNEMENTS ET ILLUSTRATIONS NE SONT FOURNIS QU'AUX FINS D'IDENTIFICATION ET N'OFFRENT AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION DES PRODUITS À UN USAGE PARTICULIER OU À LEUR CONFORMITÉ AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS. SAUF DISPOSITIONS PRÉVUES CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRIMÉE OU SOUS-ENTENDUE, AUTRE QUE LES DÉCLARATIONS CONTENUES DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE NI AUTORISÉE PAR DAYTON.

Conseils et recommandations techniques, déni de responsabilité Nonobstant toute pratique, transaction ou usage commercial, les ventes n'incluront ni la fourniture, ni les conseils ou l'assistance technique ni la conception du système. Dayton n'assume aucune obligation ou responsabilité résultant de recommandations, opinions ou conseils non autorisés quant aux choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Adéquation des produits : De nombreuses régions disposent de codes et de réglementations régissant, les ventes, la construction, l'installation et/ou l'utilisation des produits pour certains usages, pouvant être différents de ceux des régions avoisinantes. En dépit d'efforts visant à assurer la conformité des produits Dayton à ces codes, Dayton ne peut garantir leur conformité et décline toute responsabilité en ce qui concerne la manière dont le produit est installé ou utilisé. Avant d'acheter et d'utiliser un produit, passez en revue ses applications ainsi que tous les codes et réglementations nationaux et locaux en vigueur et assurez-vous que le produit, l'installation et l'utilisation s'y conforment.

Certains aspects des dénis de responsabilité ne s'appliquent pas aux produits de consommation, par exemple (a) certaines régions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut donc ne pas s'appliquer à votre cas; (b) par ailleurs, certaines régions n'autorisant pas de limite de la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas; et (c) selon la loi, durant la période de cette garantie limitée, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier applicable à des produits de consommation achetés par des consommateurs ne peut faire l'objet ni d'exclusion ni de rejet.

Décision rapide. Un effort de bonne foi sera fait pour rectifier ou régler promptement le cas de tout produit s'avérant défectueux durant la période de la garantie limitée. Pour tout produit présumé défectueux durant la période de la garantie limitée, il convient d'écrire ou d'appeler le concessionnaire qui a vendu le produit. Celui-ci donnera des instructions supplémentaires. Si le problème n'est pas résolu à votre satisfaction, écrivez à Dayton à l'adresse indiquée ci-dessous, en fournissant le nom du concessionnaire, son adresse, la date et le numéro de facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur lors de la remise au transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport avant de vous être livré, déposez une réclamation auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 É.-U.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co.,
Niles, Illinois 60714-4014 É.-U.

Dayton®

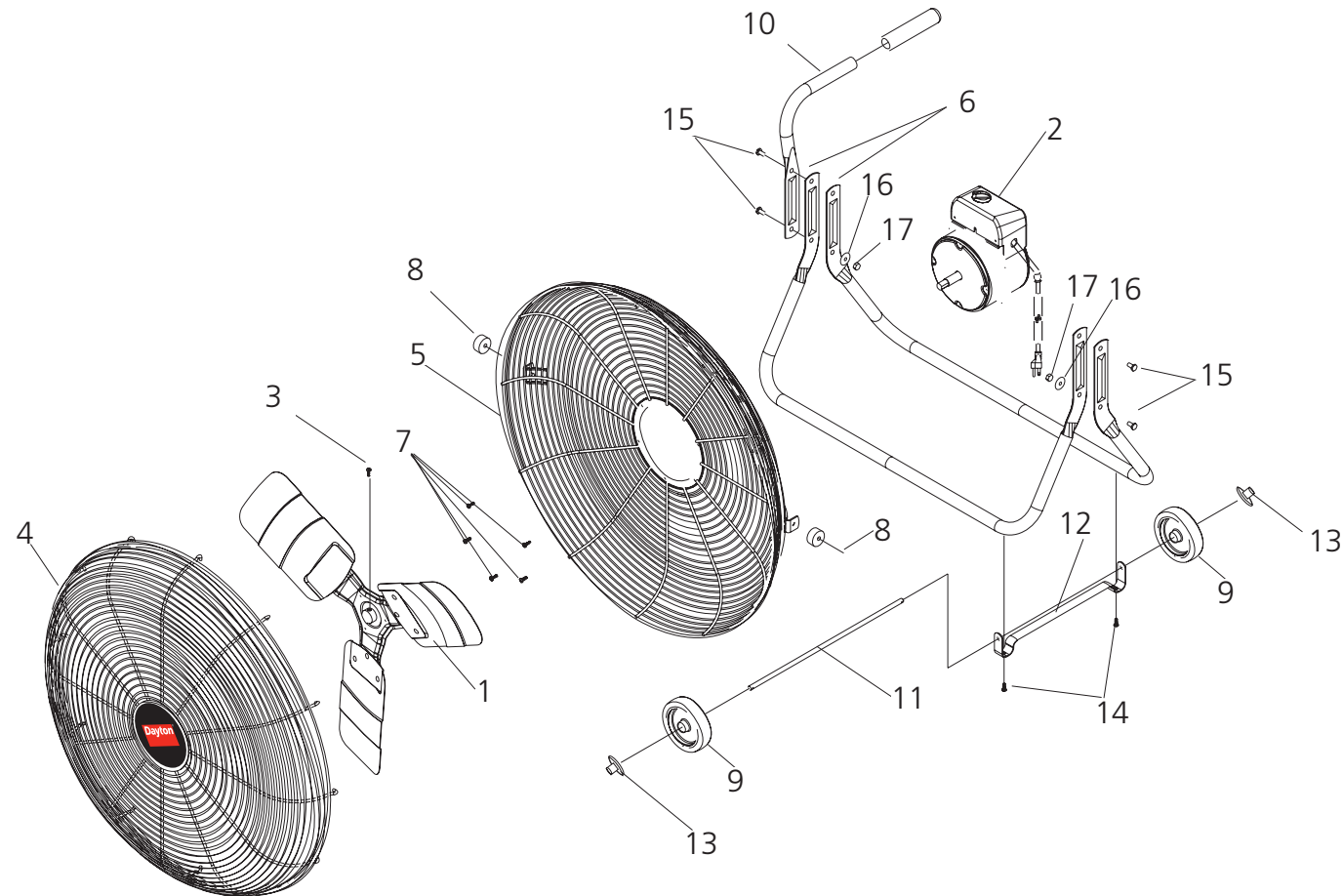
Pour obtenir des pièces de rechange, appelez le 1-800-323-0620

Veillez fournir les renseignements suivants :

- Numéro de modèle

- Numéro de série (le cas échéant)

-Description et numéro de la pièce tels qu'indiqués dans la liste des pièces



Liste des pièces pour réparation des ventilateur de 61 cm et 76 cm mobile de plancher au design silencieux

N° de Réf.	Description	N°s de référence pour les modèles		Qte.
		6AGY9 (24")	6AGZ0 (30")	
1	Pale	5081015BKB	5082036BK	1
2	Moteur	02030261	02030261	1
3	Jeu de vis	5090012	5090012	1
4	Grille frontale avec ornement	5097030	5097145	1
5	Grille arriere	5097020BK	5097010BK	1
6	Pied	5062086BK	5062085BK	1
7	Vis #10-32x 0,79 cm HVH Type EF	2091212Z	2091212Z	5
NS	Jeu de roulettes / sachet de quincaillerie	5098014	5098014	1
8	Espaceur en caoutchouc	*	*	2
9	Roulettes	*	*	2
10	Poignée et emprise	*	*	1
11	Essieu	*	*	1
12	Support d'essieu	*	*	1
13	Écrou borgne d'essieu	*	*	2
14	Vis #8-18x 1,11 cm PPH Type B	*	*	2
NS	Sachet de quincaillerie du pivot	5098012	5098012	1
15	Boulon de pivot 1/4-20x 1,91 cm	**	**	4
16	Rondelle de blocage	**	**	2
17	Écrou 1/4-20	**	**	2

* Articles compris dans le jeu de roulettes / sachet de quincaillerie ** Articles compris dans le sachet de quincaillerie du pivot

NS= Pas Montré

STAND ASSEMBLY (Figure 1)

1. Remove all contents from the carton.
2. Place Fan flat on the floor with the Motor facing towards the ceiling. Make certain the Control Panel on the top of the motor is facing forward. Orient stand halves as illustrated and install (1) 1/4-20 X 1" Bolt thru upper stand hole on both stand halves. Place a Rubber Spacer between the stand halves and the rear grill pivot bracket to left of motor. (Inset 1A) Secure the bolt tightly.
3. **MAKE CERTAIN HANDLE IS FACING OUTWARD AND IS ON THE RIGHT SIDE OF THE MOTOR.** While holding Handle in position as shown, install (1) 1/4-20 X 1" Bolt thru Handle and upper stand halves. Place a rubber spacer between the stand halves and the rear grill pivot bracket to right of motor. (Inset 1B) Secure the bolt tightly.
4. Install (1) 1/4-20 X 1" Bolt, (1) 1/4-20 Hex Nut and (1) 1/4" Lock-washer to the remaining lower holes on each side of the Fan.

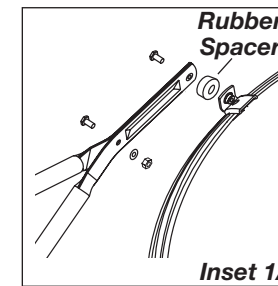
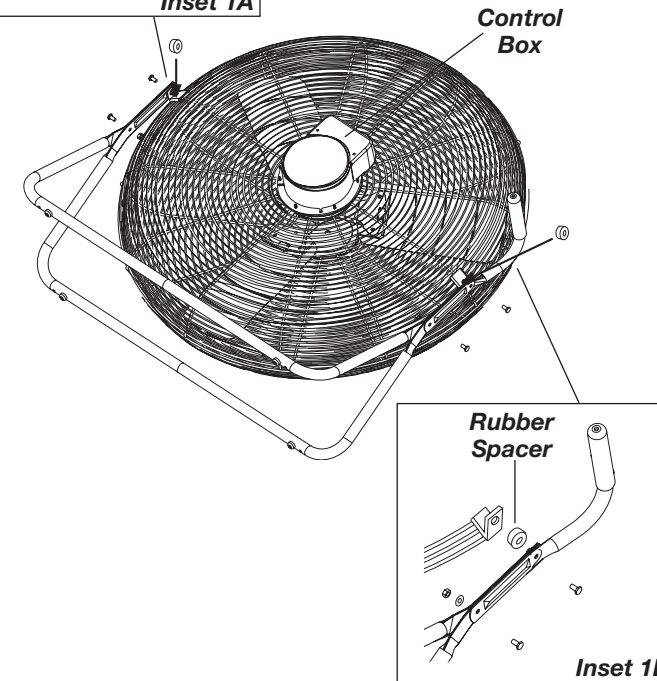


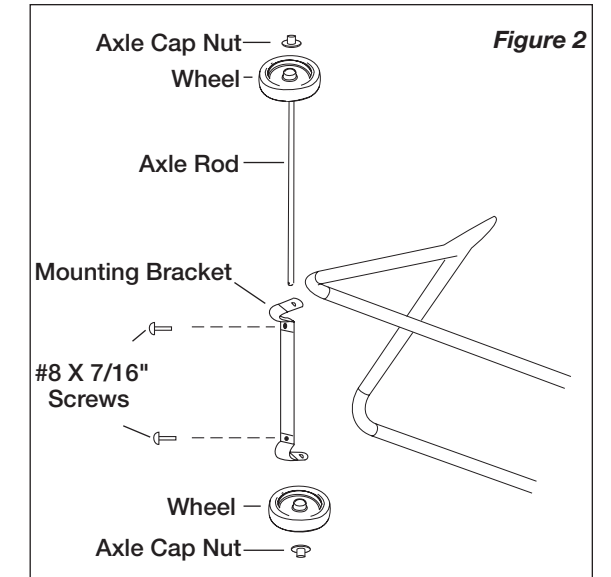
Figure 1



WHEEL ASSEMBLY (Figure 2)

ASSEMBLE STAND COMPLETELY BEFORE INSTALLING WHEEL ASSEMBLY

1. Place Mounting Bracket on the underside of the stand halves to left of the motor as shown.
2. Install two #8 X 7/16 screws through the bottom of the stand using a #2 Phillips Head Screwdriver.
3. Slide Axle Rod thru Mounting Bracket.
4. Install the two wheels onto the Axle Rod and secure with two Axle Cap Nuts. Press Axle Cap Nut onto Axle Rod.



OPERATION

1. Plug the fan into a properly grounded three-prong 120V AC receptacle.
2. Using the rotary switch, set the desired fan speed.
3. **To Adjust Head Angle:** Head will remain stationary when rotated to desired position. Occasional tightening of pivot hardware may be required after head is repositioned multiple times.

MAINTENANCE

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING.

WARNING: DO NOT IMMERSE FAN IN WATER!

CLEANING: Use a soft cloth with a mild soap solution, such as liquid dish washing detergent. Dry ALL PARTS COMPLETELY before reassembling. After any maintenance or servicing, COMPLETELY REASSEMBLE unit as described in this instruction manual before reconnecting to the power supply.

CAUTION: Do not use gasoline, benzine, thinner, harsh cleaners, etc. as they will damage the Fan. NEVER use ALCOHOL OR SOLVENTS.

SERVICING: All other servicing, with the exception of general user-maintenance, should be performed by an authorized service representative.

STORAGE: Store the Fan, with these instructions, in a cool, dry place.

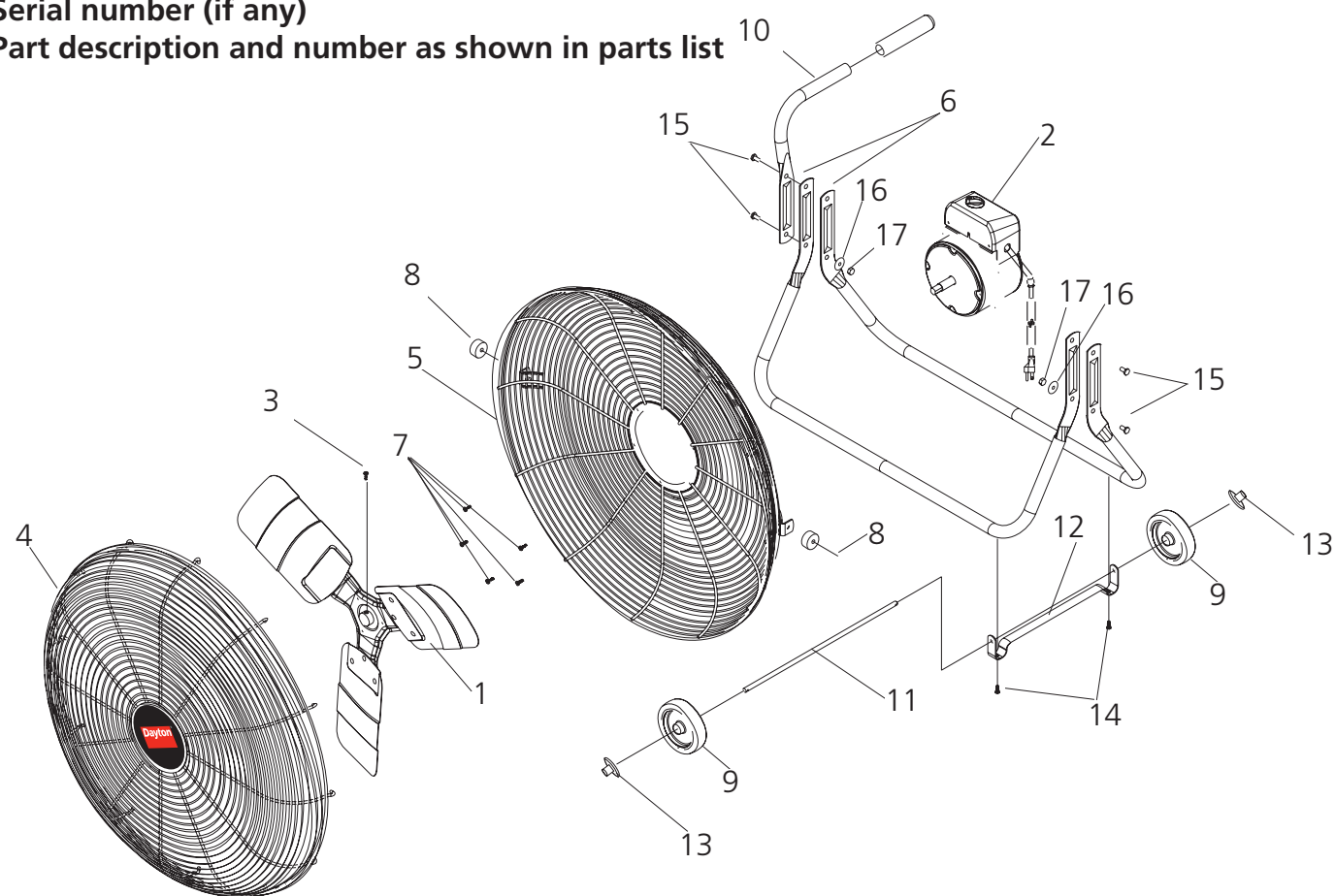
For Repair Parts, call 1-800-323-0620

Please provide following information:

-Model number

-Serial number (if any)

-Part description and number as shown in parts list



Repair Parts List for 24" & 30" Quite Design Mobile Floor Fans

Ref. No.	Description	Part Numbers for Models		Qty
		6AGY9 (24")	6AGZ0 (30")	
1	Blade	5081015BKB	5082036BK	1
2	Motor	02030261	02030261	1
3	Set Screw	5090012	5090012	1
4	Front Grill w/Ornament	5097030	5097145	1
5	Rear Grill	5097020BK	5097010BK	1
6	Stand	5062086BK	5062085BK	1
7	Screw #10 -32x 5/16" HVH Type EF	2091212Z	2091212Z	5
NS	Wheel Kit / Hardware Bag	5098014	5098014	1
8	Rubber Spacer	*	*	2
9	Wheels	*	*	2
10	Handle & Grip	*	*	1
11	Axle	*	*	1
12	Axle Bracket	*	*	1
13	Axle Cap Nut	*	*	2
14	Screw #8-18x 7/16" PPH Type BF	*	*	2
NS	Pivot Hardware Bag	5098012	5098012	1
15	Pivot Bolt 1/4-20x 3/4"	**	**	4
16	Lockwasher	**	**	2
17	Nut 1/4-20	**	**	2

* Items included in Wheel Kit / Hardware Bag 5098014. **Items included in Pivot Hardware Bag

NS=Not Shown

ASSEMBLAGE DU TRÉPIED (Figure 1)

- Retirer tout le contenu de la boîte
- Placer le Ventilateur à plat sur le plancher avec le moteur faisant face au plafond. Vous assurer que le Panneau de Contrôle sur le dessus du moteur fait face avant. Orienter les moitiés du trépied tel qu'illustré et installer (1) Boulon 1/4-20 X 1po au travers du trou supérieur du trépied sur les deux moitiés du trépied. Placer un Espaceur en caoutchouc entre les moitiés du trépied et le support arrière de la grille de pivot à la gauche du moteur. (Insertion 1A) Serrer fermement le Boulon.
- VOUS ASSURER QUE LA POIGNÉE FAIT FACE VERS L'EXTÉRIEUR ET QU'ELLE SOIT SUR LE BON CÔTÉ DU MOTEUR. Tout en maintenant la poignée en position tel qu'illustré, installer (1) Boulon 1/4-20 X 1po au travers de la poignée et des moitiés supérieures du trépied. Placer un Espaceur en caoutchouc entre les moitiés du trépied et le support arrière de la grille du pivot à la droite du moteur. (Insertion 1B) Serrer fermement le Boulon.
- Installer (1) Boulon 1/4-20 X 1po, (1) Écrou hexagonal 1/4-20 et (1) Rondelle de sécurité 1/4po aux trous inférieurs restants de chaque côté du Ventilateur.

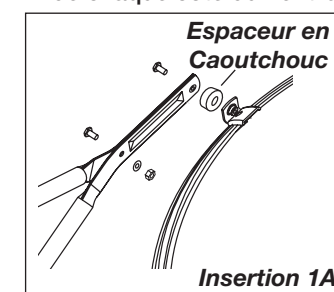
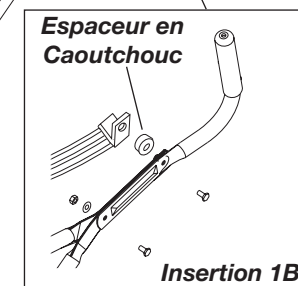
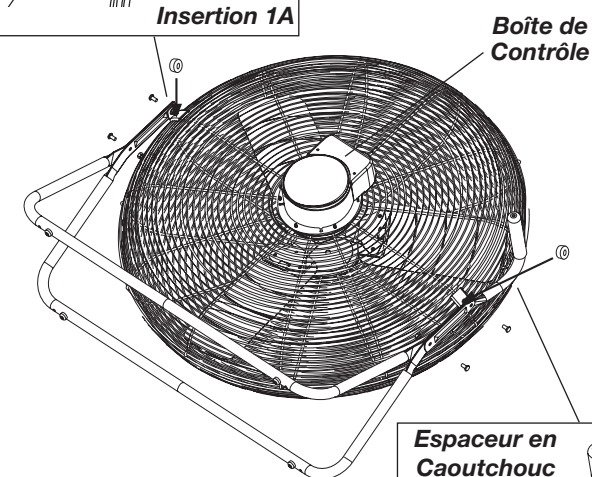


Figure 1



ASSEMBLAGE DES ROULETTES (Figure 2)

ASSEMBLER LE TRÉPIED COMPLÈTEMENT AVANT D'INSTALLER L'ASSEMBLAGE DE ROULETTES

- Placer le Support de Montage sur le coté inférieur des moitiés du trépied à la gauche du moteur tel qu'illustré.
- Installer deux visses #8 X 7/16 au travers du dessous du trépied en utilisant un tournevis Cruciforme #2.

- Glisser Tige d'Essieu au travers du Support de Montage.
- Installer les deux Roulettes sur Tige d'Essieu et serrer avec les deux Écrous de chapeau de moyeu. La Noix de presse de Écrous de Chapeau De Moyeu sur la Tige d'Essieu.

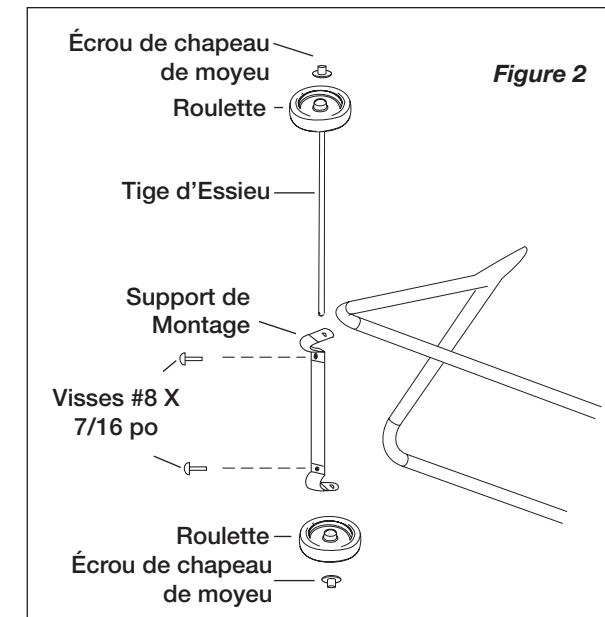


Figure 2

OPÉRATION

- Brancher le Ventilateur dans une prise à 120 Vca avec mise à la terre (à trois broches).
- Avec l'interrupteur Rotatif, régler la vitesse de ventilateur désirée.
- Pour ajuster l'angle de la Tête: La Tête restera stationnaire lorsque pivotée à la position désirée. Un serrage occasionnel de la quincaillerie de pivot peut être requis après que la tête soit repositionnée plusieurs fois.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: TOUJOURS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION AVANT DE DÉPLACER OU D'EFFECTUER UN SERVICE.

AVERTISSEMENT: NE PAS IMMERGER LE VENTILATEUR DANS L'EAU !

NETTOYAGE: Utiliser un tissu doux avec une solution de savon douce, le détergent de lavage de plat telle que liquide. SEC TOUTES PARTIES COMPLÈTEMENT avant de remonter. Après n'importe quel entretien ou entretenir, COMPLÈTEMENT REMONTER l'unité comme décrit dans ce manuel d'instruction avant de reconnecter à l'alimentation.

ATTENTION: Ne pas utiliser de gazoline, benzène, diluant, nettoyeur fort, etc. puisqu'ils endommageront le Ventilateur. NE JAMAIS UTILISER d'ALCOOL ou de SOLVANTS.

SERVICE: Tous les autres services, à l'exception de maintenance générale par l'utilisateur, devraient être effectués par un représentant de service autorisé.

REMISAGE: Entreposer le Ventilateur, avec ces instructions dans la boîte originale, dans un endroit frais et sec.

Ventilateur de 61 cm et 76,2 cm mobile de plancher au design silencieux Dayton®

GÉNÉRALITÉS SUR LA SÉCURITÉ Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précau- tions élémentaires suivantes doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser le ventilateur.
2. Veiller à ce que la source d'alimentation soit conforme à celle spécifiée pour le ventilateur.
3. N'utiliser ce ventilateur que de la manière décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie un choc électrique ou des blessures corporelles.
4. Pour réduire le risque de blessure et de choc électrique, éviter toute manipulation inutile du ventilateur et ne pas le placer dans des endroits où des enfants peuvent l'atteindre.
5. Débrancher le cordon d'alimentation avant tout entretien ou déplacement du ventilateur.

AVERTISSEMENT : NE PAS COMPTER UNIQUEMENT SUR LE BOUTON MARCHE-ARRÊT POUR COUPER LE COURANT PENDANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU L'ENTRETIEN DU VENTILATEUR. TOUJOURS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION.

6. Ce ventilateur NE doit PAS être utilisé dans des environnements potentiellement dangereux, en milieu inflammable, explosif, humide ou chargé de produits chimiques.
7. NE PAS installer le ventilateur sur une fenêtre ou à sa proximité. La pluie peut créer un risque électrique.
8. Réassembler complètement de ventilateur conformément aux instructions avant de rebrancher l'alimentation.
9. Le cordon d'alimentation est muni d'une fiche à trois broches mise à la terre qui doit être insérée dans une prise compatible (à 3 trous). La broche de mise à la terre ne doit en aucun cas être coupée de la fiche. Si une prise murale ne dispose que de deux trous,

elle doit être remplacée par une prise à trois trous correctement mise à la terre et installée conformément aux prescriptions du National Electric al Code (NEC) et de tous les codes et ordonnance locaux en vigueur. Ce travail ne doit être effectué que par un électricien qualifié, au moyen de fils de cuivre uniquement.

AVERTISSEMENT : L'UTILISATION D'UN ADAPTATEUR DE FICHE À TROIS BROCHES SUR UNE FICHE À DEUX BROCHES N'EST PAS RECOMMANDÉ. UNE MAUVAISE CONNEXION PEUT CRÉER UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. CE TYPE D'ADAPTATEUR EST INTERDIT AU CANADA.

10. Dans la mesure du possible, éviter d'utiliser des cordons prolongateurs. S'il est nécessaire d'en utiliser un, minimiser le risque de surchauffe en vérifiant qu'il est homologué UL. Ne jamais se servir d'un seul cordon prolongateur pour faire fonctionner plusieurs ventilateurs. Ne brancher le ventilateur sur aucun autre appareil relié par le cordon tel qu'une barre multiprise, un enrouleur de câble, un limiteur de surtension, des adaptateurs multiprises ou des assainisseurs d'air branchés sur prise. L'utilisation de tels appareils peut créer un risque d'incendie.
11. Ne pas faire fonctionner un ventilateur si son cordon ou sa fiche a été endommagé(e), s'il fonctionne mal, s'il est tombé ou a été abîmé de quelque manière que ce soit. Le retourner à un centre de service agréé où il sera soumis à une vérification ainsi qu'à des réglages ou réparations électriques ou mécaniques.
12. Ne pas insérer ni laisser les doigts ou des corps étrangers pénétrer dans les orifices de ventilation ou d'échappement car cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le ventilateur. Ne pas bloquer ni modifier le ventilateur de quelque manière que ce soit pendant le fonctionnement.

13. Situer le cordon d'alimentation de manière que le ventilateur ou d'autres objets ne reposent pas dessus. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation sous de la moquette ou des tapis de sol. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation avec des tapis de corridor ou des articles similaires. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation par des entrées de porte, des fenêtres ou des endroits où il pourrait gêner. Le disposer à l'écart des voies de passage. Le placer dans des endroits où il ne pourra faire trébucher personne.

14. Ne pas faire courir le cordon d'alimentation sous les tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation avec des carpettes, des tapis d'escalier ou autres couvre planchers semblables. Ne pas faire courir le cordon d'alimentation sous des meubles ou des appareils. Placer le cordon d'alimentation éloigné de la région du trafic et là où on ne peut passer par-dessus.

15. Ce ventilateur n'est pas prévu pour être utilisé dans des endroits mouillés ou humides. Ne jamais le placer dans des endroits d'où il risque de tomber dans l'eau.

16. Ne pas utiliser le ventilateur à l'extérieur.

17. Ce ventilateur ne convient pas pour un usage dans des endroits dangereux. Consulter soit l'article 500 du National Electric Code (NEC) soit les codes ou normes provinciales ou locales en vigueur s'appliquant à l'alimentation électrique dans les endroits dangereux. CE VENTILATEUR NE SATISFAIT PAS AUX EXIGENCES DE L'ARTICLE 500 (2008) DU NEC.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS UTILISER CE VENTILATEUR AVEC DES DISPOSITIFS DE CONTRÔLE DE VITESSE TRANSISTORISÉS ATTENTION : EN RAISON DE LA TAILLE ET DU POIDS DE CE VENTILATEUR, VEILLER À CE QUE TOUTES LES PIÈCES SOIENT ASSEMBLÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS, FAUTE DE QUOI LE VENTILATEUR POURRAIT SE SÉPARER PENDANT LE FONCTIONNEMENT ET CAUSER DES BLESSURES.

Dayton® 24" & 30" Quiet Design Mobile Floor Fan

E
N
G
L
I
S
H

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® 6AGY9 and 6AGZ0, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing or technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 U.S.A

FAVOR DE LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES. Léalas con cuidado antes de ensamblar, instalar, operar o darle servicio al producto descrito. Protéjase a sí mismo y a los demás al observar todas las advertencias de seguridad. El no acatar las instrucciones podría provocar una lesión personal o daños a la propiedad. Guarde las instrucciones como referencia futura.

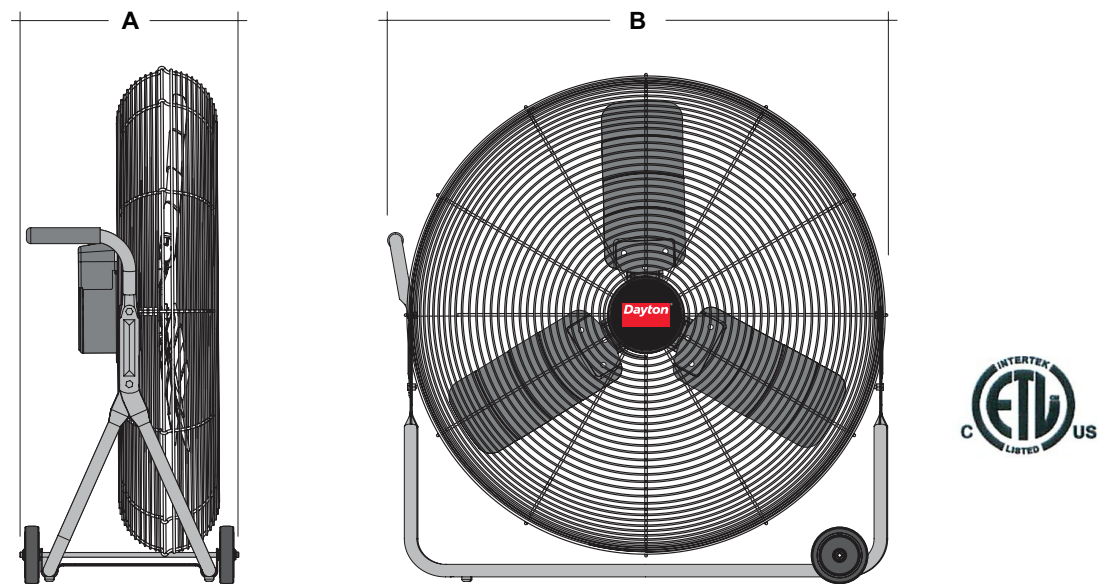
Ventilador de piso móvil Dayton® de 61 cm y 76,2 cm de diseño silencioso

Descripción

Diseñado para refrescar a los trabajadores en fábricas, almacenes, instalaciones de fabricación y garajes donde existen condiciones húmedas y exigentes. Todos los cabezales del circulador tienen hélices de alta eficiencia resistentes a la corrosión, con aspas de acero. Los cabezales del circulador utilizan un ajuste de inclinación vertical para el flujo direccional. Las protecciones del cable son negras de acero revestido y cumplen con la Norma OSHA 1910.212 (apertura máxima de 1,3 cm).

Desempacado

1. Examine el producto en busca de daños que pudieran haber ocurrido durante el transporte.
2. Las reclamaciones por daños durante el envío deben remitirse a la empresa de transporte.
3. Verifique todos los pernos, tornillos, tornillos de fijación, etc. para ver si se soltaron durante el transporte. Vuelva a apretarlos como sea necesario.



Oscilando Dimensiones y Especificaciones

Modelo	Prop. Dia.	A	B	Voltios	Hz	Velocidad	Aspa	Accesorio creciente
6AGY9	24"	12"	27"	120	60	3	3	Piso/Ruedas
6AGZ0	30"	12.75"	33.75"	120	60	3	3	Piso/Ruedas

Modelo	Prop. Dia.	Motor RPM	HP	Alto	CFM Med.	Baja	La Velocidad @ 20 Pies (FPM)	Sones @ 0.0005P	Operar Amperio	Carga llena Amperio
6AGY9	24"	1025/880/480	1/4	5030	4320	2280	500/350/220	7.7/5.7/1.8	1.8/1.5/1.0	3.5
6AGZ0	30"	1010/860/530	1/4	7450	6090	3450	700/520/300	6.7/5.4/2.0	1.8/1.4/1.0	3.7



VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Lisez attentivement ces instructions avant d'essayer d'assembler, d'installer, de faire fonctionner ou d'entretenir le produit décrit. Protégez-vous ainsi que votre entourage en respectant les consignes de sécurité. Toute négligence à cet égard peut entraîner des dommages corporels ou matériels. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

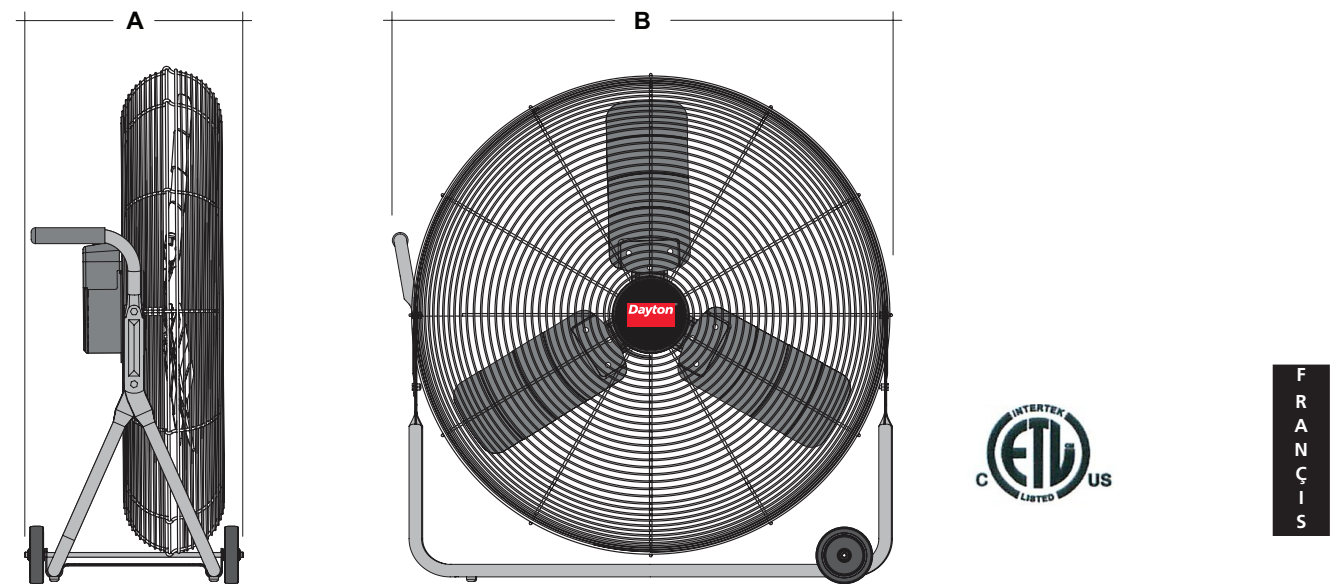
Ventilateur de 61 cm et 76,2 cm mobile de plancher au design silencieux Dayton®

Description

Conçu pour rafraîchir les travailleurs dans les usines, les entrepôts, installations manufacturières et les garages où l'on retrouve des conditions humides et exigeantes. Toutes les têtes de circulation ont des hélices de haute efficacité et résistant à la corrosion avec des pales en acier. Les têtes de circulation utilisent un ajustement d'inclinaison verticale pour un débit d'air directionnel. Les gardes en grillage sont en acier noir enduit au poudrage et sont conformes à la norme 1910.212 de OSHA (ouverture maximale de 1,3 cm).

Déballage

1. Vérifiez que le produit n'a subi aucun dommage durant le transport.
2. Les réclamations relatives à tout dommage subi durant le transport doivent être adressées au transporteur.
3. Vérifiez qu'aucun boulon, vis, vis de calage, etc. ne s'est desserré pendant le transport. Resserrez-les au besoin.



Osciller Dimensions et Spécifications

Model	Prop. Dia.	A	B	Volts	Hz	Vitesses	Lames	Accessoire montant
6AGY9	24"	12"	27"	120	60	3	3	PLANCHER / ROULETTES
6AGZ0	30"	12.75"	33.75"	120	60	3	3	PLANCHER / ROULETTES

Model	Prop. Dia.	Moteur RPM	HP	Haut	CFM Milieu	Niveau bas	Aérer la Vitesse @ 20 Ft. (FPM)	Sones @ 0.0005P	Les Amplis opérants	Amplis pleins de Chargement
6AGY9	24"	1025/880/480	1/4	5030	4320	2280	500/350/220	7.7/5.7/1.8	1.8/1.5/1.0	3.5
6AGZ0	30"	1010/860/530	1/4	7450	6090	3450	700/520/300	6.7/5.4/2.0	1.8/1.4/1.0	3.7



Ventilador de piso móvil Dayton® de 61 cm y 76,2 cm de diseño silencioso

GARANTÍA LIMITADA

E
S
P
A
Ñ
O
L

GARANTÍA LIMITADA DAYTON POR UN AÑO. LOS MODELOS DAYTON® 6AGY9 y 6AGZ0 QUE SE CUBREN EN ESTE MANUAL, ESTÁN GARANTIZADOS POR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) PARA EL USUARIO ORIGINAL, CONTRA DEFECTOS DE MANO DE OBRA O MATERIALES BAJO UN USO NORMAL POR UN AÑO DESDE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PIEZA QUE SE ENCUENTRE DEFECTUOSA EN MATERIAL O MANO DE OBRA Y QUE SEA DEVUELTA A UN CENTRO AUTORIZADO DE SERVICIO QUE INDIQUE DAYTON, CON LOS GASTOS DE ENVÍO PAGADOS, SERÁ REEMPLAZADA O REPARADA A CRITERIO EXCLUSIVO DE DAYTON. PARA CONOCER LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMOS DE GARANTÍAS LIMITADAS, CONSULTE LA SECCIÓN DE "SOLUCIÓN SIN NEGLIGENCIA" MÁS ABAJO. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA A LOS COMPRADORES DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS QUE PUEDEN VARIAR DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA.

LÍMITE DE RESPONSABILIDAD. DE ACUERDO A LO PERMITIDO POR LAS LEYES CORRESPONDIENTES, LA RESPONSABILIDAD CIVIL DE DAYTON DEBIDO A DAÑOS SECUNDARIOS E INCIDENTALES QUEDAN DESCARTADAS EXPRESAMENTE. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD CIVIL DE DAYTON ES LIMITADA Y EN NINGÚN CASO SERÁ MAYOR AL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO.

RENUNCIA A LA GARANTÍA. SE HA HECHO TODO LO POSIBLE POR DESCRIBIR E ILUSTRAR LOS PRODUCTOS CON EXACTITUD EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTAS DESCRIPCIONES E ILUSTRACIONES SE OTORGAN CON EL SOLO PROPÓSITO DE IDENTIFICAR LOS PRODUCTOS Y DE NINGUNA MANERA EXPRESAN O IMPLICAN UNA GARANTÍA DE QUE LOS PRODUCTOS SON COMERCIABLES O APTOS PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, O QUE LOS PRODUCTOS NECESARIAMENTE SE AJUSTAN A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. EXCEPTO POR LAS PROVISIONES DADAS EN ESTA GARANTÍA, DAYTON NO OTORGA NI AUTORIZA NINGUNA OTRA GARANTÍA NI AFIRMACIÓN DE HECHOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS, QUE NO SEAN LA "GARANTÍA LIMITADA" DESCRITA ANTERIORMENTE.

Consejos y Recomendaciones Técnicas, Descargo de Responsabilidad. Teniendo en cuenta las prácticas, tratos o costumbres comerciales del pasado, las ventas no deben incluir la instalación, consejos técnicos, asistencia o diseño de sistemas. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad en relación a recomendaciones no autorizadas, opiniones o consejos en cuanto a las opciones, instalación o uso de los productos.

Uso adecuado del producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos y regulaciones para las ventas, construcción, instalación y/o uso de productos con ciertos fines, que pueden variar en las áreas circunvecinas. Si bien se hace todo lo posible por garantizar que los productos Dayton cumplan con tales códigos, Dayton no puede garantizar el cumplimiento y no se hace responsable por la forma de instalación o uso del producto. Antes de la compra o uso del producto, revise las aplicaciones del producto, todos los códigos y reglamentos nacionales y locales aplicables y cerciórese de que el producto, la instalación y el uso cumplirán con los mismos.

Ciertos aspectos de la renuncia a garantías no se aplican a productos para el consumidor; por ejemplo, (a) ciertas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de las consecuencias por daños, por lo tanto tales limitaciones o exclusiones podrían no responder en su caso; (b) igualmente, ciertas jurisdicciones no permiten límites en la duración de las garantías y por lo tanto es posible que no correspondan en su caso; y (c) según la ley, durante el período de vigencia de esta garantía limitada, las garantías implícitas o relativas a la comerciabilidad o aptitud para un fin particular que se aplican a los productos de consumo, podrían no excluirse ni rechazarse de otra manera.

Solución sin negligencia. De buena fe, se hará todo lo posible por resolver los casos o realizar ajustes por productos bajo garantía que estén defectuosos lo más pronto posible. Si piensa que su producto tiene algún defecto cubierto bajo esta garantía, diríjase por escrito o por teléfono al distribuidor autorizado donde lo compró. El distribuidor le dará instrucciones adicionales. Si no logra resolver el problema satisfactoriamente, diríjase directamente por escrito a Dayton a la dirección que se indica abajo con la siguiente información: nombre del distribuidor, dirección del mismo, fecha y número de la factura del distribuidor y una descripción del defecto. El título de propiedad y los riesgos pasan al comprador después de la entrega por la empresa de transporte. Si el daño ocurrió durante el transporte, presente un reclamo con la empresa de transporte.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 EE.UU.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., Howard Niles, Illinois 60714-4014 EE.UU



Ventilador de piso móvil Dayton® de 61,0 cm y 76,2 cm de diseño silencioso

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben observarse ciertas precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, que incluyen lo siguiente:

1. Antes de usar el ventilador, lea todas las instrucciones.
2. Cerciórese de que la corriente eléctrica cumpla con las especificaciones eléctricas del ventilador.
3. Utilice este ventilador sólo de la manera que se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede ocasionar un incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
4. Para reducir el riesgo de que ocurran lesiones personales y una descarga eléctrica, no debe permitirse que los niños jueguen con él ni debe colocarse en un lugar donde puedan alcanzarlo los niños pequeños.
5. Desconecte el cable eléctrico antes de darle servicio o mover el ventilador.

ADVERTENCIA: AL INSTALAR O DAR SERVICIO AL VENTILADOR, NO DEPENDA SÓLO DEL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO PARA DESCONECTAR LA ELÉCTRICA. DESCONECTE SIEMPRE EL CABLE ELÉCTRICO DEL TOMACORRIENTE.

6. NO debe utilizar este ventilador en lugares potencialmente peligrosos, por ejemplo, en lugares con productos inflamables, explosivos, saturados de sustancias químicas o una atmósfera húmeda.
7. NO utilice el ventilador en una ventana o cerca de ella. La lluvia puede provocar un riesgo eléctrico.
8. Antes de volver a conectarlo a la corriente eléctrica, vuelva a ensamblar completamente el ventilador según las instrucciones.
9. El cable de corriente viene equipado con una clavija de tres espigas con conexión a tierra que debe enchufarse en un receptáculo adecuado. Bajo ninguna circunstancia debe cortarse la espiga de conexión a tierra del enchufe. En aquellos lugares en los que exista un receptáculo de pared para dos espigas, debe ser reemplazado con un receptáculo de tres espigas correctamente conectado a tierra, instalado de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional (NEC) y todos los códigos y reglamentos locales pertinentes. El trabajo sólo

debe realizarlo un electricista calificado utilizando alambres de cobre únicamente.

ADVERTENCIA: NO SE RECOMIENDA UTILIZAR UN ADAPTADOR DE TRES A DOS ESPIGAS. UNA CONEXIÓN INCORRECTA PODRÍA GENERAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. EN CANADÁ NO SE PERMITE EL USO DE TALES ADAPTADORES.

10. En donde sea posible, evite utilizar cables de extensión. Si necesita usarlos disminuya al mínimo el riesgo de sobre calentamiento cerciorándose que tengan la aprobación de UL. Nunca utilice un solo cable de extensión para hacer funcionar más de ventilador. No enchufe el ventilador en ningún dispositivo conectado con un cable eléctrico, por ejemplo, un contacto múltiple, un cordón de carrete, un regulador de voltaje, adaptadores múltiples para tomacorrientes o aromatizantes del ambiente con tomacorrientes incorporados. El uso de este tipo de dispositivos puede crear un riesgo de incendio.

11. No haga funcionar un ventilador con una clavija o cable eléctrico dañados o después del mal funcionamiento del ventilador, si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el ventilador a una concesionaria de servicio autorizada para que lo revisen y realicen los ajustes o reparaciones eléctricas o mecánicas.
12. No inserte ni permita que los dedos o los objetos externos entren en las aberturas de ventilación o descarga ya que pueden provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños al ventilador. No bloquee ni altere el ventilador de ninguna manera mientras está funcionando.
13. Ubique el cable eléctrico de tal manera que el ventilador u otros objetos no se apoyen sobre él. No pase el cable eléctrico por debajo de alfombras o tapetes. No cubra el cable eléctrico con alfombras longitudinales ni artículos similares. No pase el cable eléctrico a través de las puertas, ventanas o áreas en donde pueda aplastarse. Coloque el cable eléctrico alejado del tráfico en las salas y en los lugares en donde puede provocar tropiezos.

14. No coloque el cable de corriente de bajo de alfombras. No cubra el cable de corriente con tapetes, alfombras estrechas o artículos de coberturas similares. No coloque el cable de corriente debajo de muebles o artefactos. Coloque el cable de corriente lejos del tráfico de la habitación, donde las personas no se tropiecen con éste.

15. Este ventilador no ha sido diseñado para ser utilizado en lugares mojados o húmedos. Nunca coloque un ventilador en lugares en que podría caer agua.
16. No debe usar el ventilador a la intemperie.

17. Este ventilador no es apto para usar en lugares peligrosos. Consulte el Artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o los códigos estatales o locales o las normas pertinentes a las especificaciones eléctricas en lugares peligrosos. ESTE VENTILADOR NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 500 DEL NEC (2008).

ADVERTENCIA: DISMINUYA EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA — NO UTILICE ESTE VENTILADOR CON UN DISPOSITIVO DE ESTADO SÓLIDO PARA EL CONTROL DE LA VELOCIDAD. PRECAUCIÓN: DEBIDO AL TAMAÑO Y PESO DE ESTE VENTILADOR, CERCÍOARSE DE QUE TODAS LAS PIEZAS ESTÉN COMPLETAMENTE ENSAMBLADAS DE ACUERDO A LAS INSTRUCCIONES. EL NO HACERLO PUEDE PROVOCAR QUE SE DESARME EL VENTILADOR DURANTE EL FUNCIONAMIENTO Y QUE PROVOQUE LESIONES PERSONALES.

ARMADO DEL PEDESTAL (Figura 1)

1. Retire todos los contenidos de la caja.
2. Coloque el ventilador horizontalmente sobre el piso, con el Motor orientado hacia el techo. Procure que el Panel de Control en la parte superior del motor dé hacia delante. Oriente las mitades del pedestal como se indica e instale (1) 1/4-20 X 1" Perno a través del orificio superior del pedestal en ambas mitades del mismo. Coloque un Espaciador de Hule entre las mitades del pedestal y la ménsula oscilante de la parrilla posterior hacia la izquierda del motor. **(Inserte A)** Apriete el perno hasta dejarlo firme.
3. **PROCURE QUE LA AGARRADERA DÉ HACIA FUERA Y SE ENCUENTRE SOBRE EL COSTADO DERECHO DEL MOTOR.** Mientras sostiene la Agarradera en la posición que se indica, instale (1) Perno de 1/4-20 X 1" a través de la Agarradera y las mitades del pedestal superior. Coloque un espaciador de hule entre las mitades del pedestal y la ménsula oscilante de la parrilla posterior hacia la derecha del motor. **(Inserte B)** Apriete el perno hasta dejarlo firme.
4. Instale (1) Perno de 1/4-20 X 1", (1) Tuerca Hexagonal de 1/4-20 y (1) arandela fijadora de 1/4" en los orificios inferiores restantes en cada costado del Ventilador.

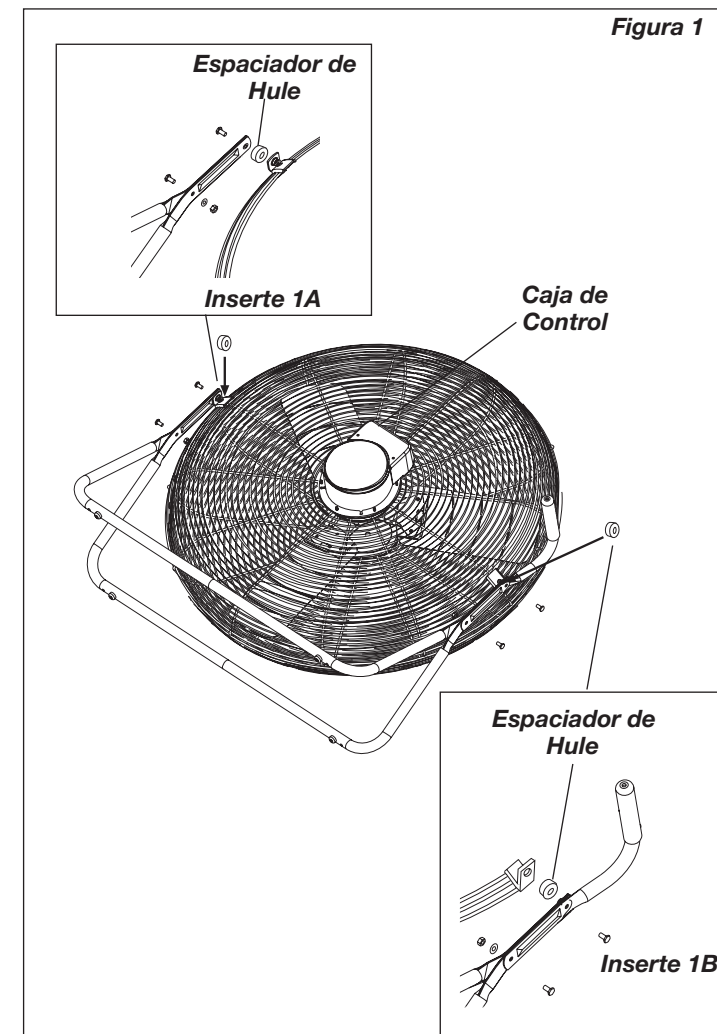


Figura 1

ARMADO DE RUEDAS (Figura 2)

ARME COMPLETAMENTE EL PEDESTAL ANTES DE INSTALAR EL CONJUNTO DE RUEDAS

1. Coloque la Ménsula de Montaje en la parte inferior de las mitades del pedestal, a la izquierda del motor, como se indica.
2. Instale dos tornillos #8 X 7/16 a través de la parte inferior del pedestal, usando un Destornillador de Cabeza Phillips #2.
3. Deslice el Barra de Eje a través de la Ménsula de Montaje.
4. Instale las dos ruedas en el Barra de Eje y fíjelas con dos Tuercas Ciegas de Eje. Apriete Tuerca Ciega de Eje en la Barra de Eje.

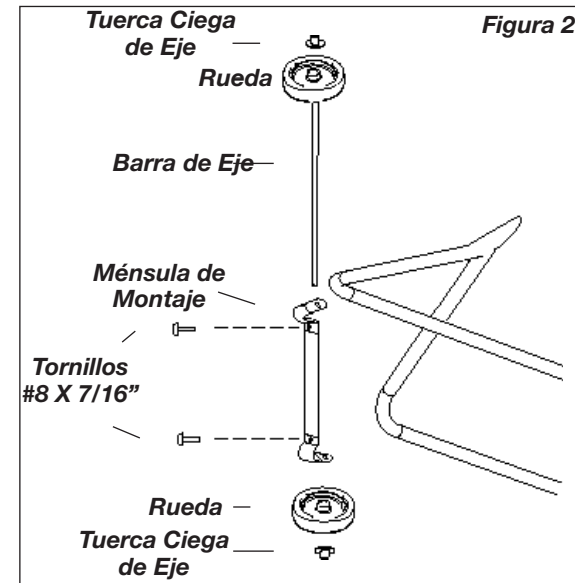


Figura 2

FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe el ventilador a un tomacorriente para tres púas, con tierra, de 120V CA.
2. Usando el interruptor rotatorio, fije la velocidad deseada del ventilador (0) Apagado, (3) Alta, (2) Media, (1) Baja.
3. **Para Ajustar el Ángulo del Cabezal:** El cabezal permanecerá estacionario cuando se le hace girar a la posición deseada. Podría requerirse en ocasiones apretar los herrajes del pivote después de reposicionar el cabezal varias veces.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: SIEMPRE DESENCHUFE EL CABLE ANTES DE MOVER O PROPORCIONAR SERVICIO AL VENTILADOR.

ADVERTENCIA: ¡NO SUMERJA EL VENTILADOR EN EL AGUA!

LIMPIEZA: Utilice un paño suave humedecido con una solución jabonosa liviana, tal como un detergente líquido para lavar platos. Seque **TODAS LAS PARTES POR COMPLETO** antes de rearmar. Después de dar mantenimiento o servicio, **REARME POR COMPLETO** la unidad en la forma descrita en este manual de instrucciones, antes de volver a conectarla a la fuente de poder.

ADVERTENCIA: No use gasolina, bencina, acetona, limpiadores abrasivos, etc., puesto que dañarán el Ventilador. NUNCA use ALCOHOL O SOLVENTES.

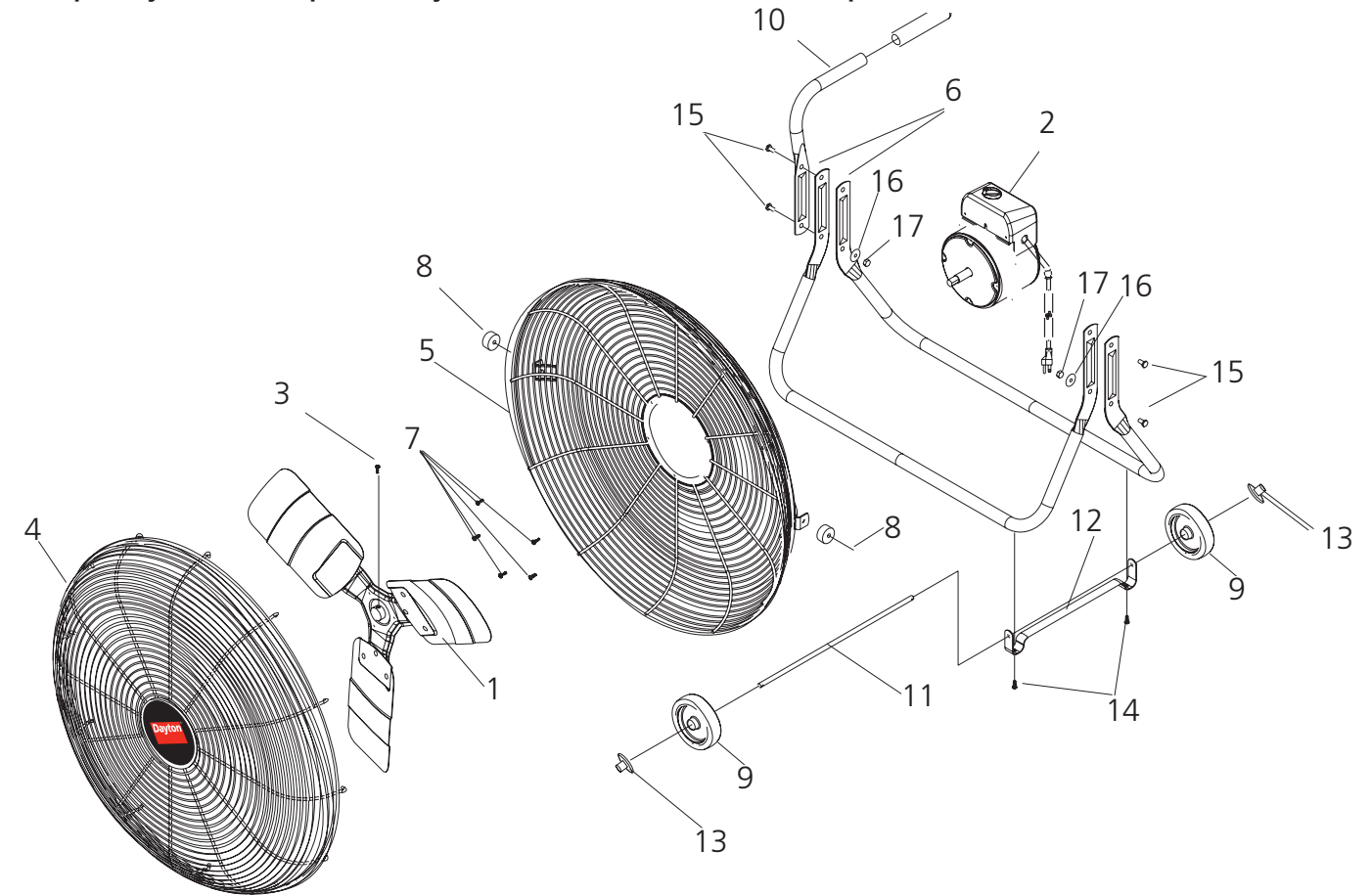
SERVICIO: Todos los demás servicios, con la excepción de mantenimiento general por parte del usuario, deberán ser realizados por un representante de servicio autorizado.

ALMACENAMIENTO: Guarde el Ventilador con estas instrucciones en un lugar fresco y seco.

Para piezas de repuesto, llame al 1-800-323-0620.

Favor de proveer la información siguiente:

- Número de modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número de piezas tal y como se muestran en la lista de piezas



Lista de repuestos para Ventilador de piso móvil de 61,0 cm y 76,2 cm de diseño silencioso

Ref. No.	Descripción	Números de piezas para los modelos		Cant.
		6AGY9 (24")	6AGZ0 (30")	
1	Aspa	5081015BKB	5082036BK	1
2	Motor	02030261	02030261	1
3	Juego de tornillos	5090012	5090012	1
4	Rejilla delantera con adorno	5097030	5097145	1
5	Parrilla Posterior	5097020BK	5097010BK	1
6	Soporte	5062086BK	5062085BK	1
7	Tornillo #10-32x 0,79 cm HVH Tipo EF	2091212Z	2091212Z	5
NS	Equipo de ruedas / Bolsa de accesorios	5098014	5098014	1
8	EEspaciador de caucho	*	*	2
9	Ruedas	*	*	2
10	Manija y agarre	*	*	1
11	Eje	*	*	1
12	Soporte del eje	*	*	1
13	Tuerca ciega del eje	*	*	2
14	Tornillo #8-18x 1,11 cm PPH Tipo BF	*	*	2
NS	Bolsa de accesorios del pivote	5098012	5098012	1
15	Perno del pivote 1/4-20 X 3/4 pulgadas (0,64 cm x 1,91cm -de 20 roscas)	**	**	4
16	Arandela de seguridad	**	**	2
17	Tuerca 1/4-20 (0,64 cm - de 20 roscas)	**	**	2

* Artículos incluidos en el Equipo de ruedas / Bolsa de accesorios ** Artículos incluidos en la Bolsa de accesorios del pivote

NS= No Mostrado